◉美格號船昨抵大埠消息

大埠訊。美格將軍號船昨三日朝八時半抵埠。中西搭客一千零卅六名。內華人男客頭等位九十一名。三等位三百七十名。頭等位有中國醫生團九名來美。赴紐約埠第五次國際兒科會議。男醫師徐乃禮．李慶勳．高永恩．項金申．黃懷信．女醫師蘇祖斐．陳翠貞　郁愛繁．金尚俠．及曉士頓埠中國領事余先榮之夫人及兩子兩女．檀香山青年寫作家郭長城．中國天主教文化協會派來英美考察音樂．北平師範大學音樂教授張權女士．三等位客假道者九十七名．華系退伍軍人妻五十一名．連子女共一百卅一名．華客除在船上放行外．一百卅二名往移民候審所審問．乃能放行。

又查該輪經檀時跳海自殺之華人廚工．名俞林來．浙江定海人．四十五歲．聞該船有一三等位菲律濱女客．被人入房非禮．向船主投訴．由船主向各搭客及工人查詢．並由該女子向各人分認．点名時．俞氏誤應他人之名．致受審問．隨後亦未有證實．但事後被船上某工人玩笑．嚇謂犯此等法律監罰甚重．或因此驚慮自殺．遺有字條．內謂彼實無向該菲婦非禮事．但爲保存華僑體面計．迫得自殺．事屬寃枉云

◉英公主結婚或來加蜜月

都朗度九日電．今日都朗度星報．登載一段消息．謂由駐柯京內閣傳出者．謂加拿大贊成英國公主意利沙弼與希臘昔日之太子菲立訂婚．又謂兩人結婚後．或到來加拿大蜜月．亦未可知．但最少要用八個月時期佈置云．

◎各項生意出賣

本公司代賣各項生意如雜貨店餐館樓業屋宇等有志置業或營生意者請來接洽特表歡迎

BUYRITE AGENCIES
3694 Commercial Dr.
FAir. 8078

◎鳴謝

敬啟者，弟於前月腰腹部發痛，乃延陳繼堯醫生診治，斷爲重症，並即介紹西醫生 C. A. M. Cawker 診治，經過用電光探照後，方知病在腎部，不得已於六月十三日，在東亞人新醫院經該西醫，與陳繼堯，梁甦魂醫生，施以剖割後，留院調養三週，得醫生許可，昨已回住所休養，荷蒙崇義會，隆鎮同鄉會，遡源總堂，渡溪房，濠溪房諸昆仲，及各親友慰問，感激良多，謹綴數言，聊伸謝忱，　方肇華謹啟

◎鄭來福歸國鳴謝

啟者弟近年來因血氣衰弱無力操作貧苦異常幸得黨近埠鄭榮陽分堂執事先生慈善爲懷代發緣部捐助舟費勸弟回國以度晚年更荷蒙各宗親戚友大解金囊慷慨輸將俾弟舟費有着此恩此德令弟感激靡既茲吾定期搭七月十一日美國輪船美格將軍號歸國惟臨歧忽忽未及一一握別抱歉良深謹綴數言聊申謝悃並祝
諸君康健

◎鄭福滋歸國鳴謝

啟者弟定期七月十一日搭美國輪船美格將軍號回國荷蒙溫高華海宴公所開茶會歡迎又蒙李華帝蘇耀親友昆仲等盛筵祖餞厚贈程儀珍品拜領之餘殊深感紉惟臨期忽忽未及一一登門握別抱歉良多謹綴數言聊伸謝悃並祝諸
君康健

STATE THEATRE
142 E. HASTINGS ST.
斯的戲院

是星期四．五．六放映
「東京玫瑰」
此巨片描寫戰時的叛逆日本妖婦與及偵探種種驚人工作極爲悅目並加揷著名大幕及其他短片本院常做好戲每日由上午十点十五分鐘開戲

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone——PA. 4556

本公司修整各種車輛機器工作俱能保證常有自管新客車出賃日夜營業顧客定車請先由電話通知

◎祈蛇風濕丸

風濕爲病。小者通身麻痺。骨節皮肉冷痛。大者成癱瘓之症。久者變成濕毒。身及手足起紅粒。癢不可忍。以上諸症。食此丸而內攻之。若係濕毒。仍要外治。包可安寧。本丸藥力。上通腦頂。下行足膝。內入骨節筋絡。外達皮膚。通行一身。驅逐風濕。有風濕食此丸萬應萬靈。無風濕食此丸生血壯筋堅骨。本丸現下初出茅蘆。在于濟世傳名。每盒十二個。定價二元五。買一盒送一盒。由七月一號起至卅一號止。弟專治濕毒癢粒。有外治濕毒藥發售。此藥簡便應驗。不穢衣裳。

員爵貴住址
YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映新聞時事畫片

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅觀空氣清爽座位新配每日放映新戲兩幕歡迎華友賜顧

入場價目
週日四点以前二毛五
四至六点三毛五
六点以後樓下及廂房俱五毛
樓上四毛
小童一毛五
星期六及休假日
兩点以前二毛五
兩点至五点三毛五
五点以後五毛

澳地晏喜市定戲院

◎哀謝(二)

先考諱有爲字建恒號墊培鄭公府君不幸於本年五月七日逝世隨於六月十五日出殯歸土　叨蒙雲埠中華會館舉行公葬並組織治喪處辦理喪事復蒙各埠團體暨各昆仲親戚朋友惠贈花圈賻儀輓聯誄詞及親臨執紼索車致送隆情厚誼歿存均感謹此道謝

棘人德永哀啟

厚惠芳名列后　恕不稱呼
（人名太多陸續刊登）

鄭元英　域埠林彬　方永　列必珠鄭榮陽分堂　當近鄭榮陽分堂　占尾利市鄭榮陽分堂　奶吆鄭榮陽分堂　卡城中山同鄉會　卡城崇義支會　域埠崇義支會　二埠鄭榮陽分堂　片的頓鄭姓昆仲　錦碌鄭姓昆仲　奶吆林文合　梁章允　以上俱花圈

Seattle, Washington, U.S.A.
Mr. George F. Eng,
Mr. Soun Y. Eng,
Mrs. H. E. Eng,
Mr. & Mrs. James E. Lung,
Mr. & Mrs. Poo Yee Eng,
Mrs. Carrie Wong,
Mrs. Loy Kwan,
Berkeley, California, U.S.A.
Rev. & Mrs. Edward Lee.
Trail, B. C.
Chinse National League of Trail.
Mr. Louis King, Mr. Dick Fong.
Vancouver, B. C.
Messrs. Harry Tuey,
Chan Wah Man,
Gordon Lee and George Moy.
（以上俱花圈）

雲埠中華會館中西文橫額一幅　索車二　濠頭僑所橫額一幅　音樂一副　索車七　濠頭僑所實業部索車二　鄭榮陽總堂橫額一幅　索車一　鄭榮陽總堂慈善部實業部各索車壹　鐵城崇義總會橫額一幅　音樂一副　車八　崇義會哀悼鄭故主席辦事處　車一　洪門民治黨達權社　中山隆鎮同鄉會　黃江夏總堂　黃雲山總公所　黃漢升體育會　台山寧陽會館　南平別墅　崇義會實業部　鄭錦培　鄭纘業　黃文甫　黃炳樞　林舉振　金利源　朱去非　五洲藥房　烏石鄉鄭姓昆仲．新片打　劉煥堯合家　黃鴻新　鄭槐民　鄭松煦　梁惠倖　岑嘉旺　鄭尙旭　岑漢明　龔開順　余超平　梁緝光　昌隆　余培　陳芬氏　加拿大餐館　約士餐館　黃文甫　鄭重平　伍培合家　常盛　鄭光茂　捷蘭房　鄭松煦　鄭啟裔　陳社儀　陳社明　林滉德合家　龔貞信　龔方月卿　龔貞銳　龔修賢　樂觀圖書館　黃子源　林源夫人　鄭纘文　鄭振瓊　周金　域多利崇義支會　卡技利崇義支會　域埠崇義支會實業部　卡技利中山同鄉會　富近鄭榮陽分堂　列必珠鄭榮陽分堂　黨近洪門民治黨達權社　域埠盧金生　張惠良　郭康文　梁瑞錫　王焯源　黃宗衡　王惠　吳纘滿　林福善　雷富維　梁章允　鄭國寬　鄭華彩　林穰穰夫人　片的頓鄭姓昆仲　二埠鄭榮陽分堂　奶吆鄭榮陽分堂　占尾利市鄭榮陽分堂　錦碌鄭姓昆仲　利和房鄭姓昆仲　瓊義館　獨醒房鄭姓昆仲　馬添保　王權柏　鄭振秀　鄭振衡　鄭維炘　鄭錦齡（以上俱索車）

雲埠吳尙鷹　方植民　余國偉　每賻儀拾元　岡州總會館　陳穎川總堂　票行聯合會　南平別墅　黃占三　蔡華　華區防空會　李旋南　陳宜顯　瑞英昌　黃炳樞　葉求銓　鄭松煦　黃寶珊　李　房　以上每五元　黃恭禧夫婦共五元　許華生　何裕和　何貽活共拾元　盧乃堂合家共五元　林寰舉　林滉德　蘇百鉅　共拾元　文華學校朱碩存　黃潮衍　鄭鑑朋　國信公司　李乾亨　梁樂　每三元　伍胥山堂　恒美寄廬　周耀初影相館　胡　洽　方質文　曹美定　伍善予　周振河　徐發起　以上每貳元　鄧雲章　司徒捷予　林翰元　梁雨蒼　阮宗豪　陳文彬　仇飛雲　雷卓平　以上每壹元　當近洪門民治黨達權社拾元　古璧中華公所　雷城中華公所　占尾利市華僑慈善部　山打力鄭允鑾　以上每五元　占尾利市洪門民治黨三元　坎問頓鄭壽才　彰欽　亞松　元英　共五元　砵打沙鄭正輝　朱覺民　共壹拾五元　列必珠保安堂　鄭家楝　梁　槐　共五元　穩梳鄭華延　華優　奉廷　共壹拾元　都城林曾慶　侯萍溪　共六元　溫寧華僑五元　（以上賻儀均交治喪處）

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
匹明眼鏡店

本店修整眼鏡價廉快捷妥當貴客如住外埠請從郵政寄來

SUN SUN
103½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.
專洗蔴雀牌
從舊翻新工夫精良
外埠顧客更加速成
每副取回工銀拾圓
謝兆棠啓

加拿大 域多利
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
新到祖國　雜貨　藥材　丸散　瓷器　零沽批發

舍斯羅伯有限公司
SEARS, ROEBUCK & CO. OF CANADA LTD.
521 West Pender St. Vancouver, B. C. Phone: TA. 2311
723 Pandora Ave. Victoria, B. C. Phone: Beacon 5161
雲高華分行　片打街西五式壹號
域多利分行　片部缽街七式三號
本公司專營郵寄百貨生意目錄印備歡迎來取如蒙賜顧請移玉步或以電話通知手續簡便妥捷無比

亞洲旅館
AH CHOW ROOM
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大 雲高華
本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉，溫泉浴室，近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962
門牌片咑街東壹三九號
司理馬本步敬啓

CORNETT BROTHERS LTD.
33 EAST HASTINGS ST.
△專售男界靴
本公司常有上等男靴發售經營已歷卅三年倘君下次購買新靴歡迎賜顧
歌匿兄弟公司謹啓

籌辦極樂氏中西藥房有限公司設在省港
章程印備函索即奉
極樂氏藥房
補身藥王
大補丸
招股時期大減價
剪此廣告付來購藥
買壹送一
每盒五元四毛
○大補丸補身之功效
治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　葯到成功
○精補精　每樽二元
皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盅一元一毛
風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓
◎極樂氏搜毒丸　每樽二元
治風濕骨痛．肺療內傷．遠年爛脚．皮膚濕毒．週身痕癢．紅雲血癬．大小便結．皮膚奇癢．及一切毒症．欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也
【寄費壹毛　買者自理】
▲極樂氏通訊處▶
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver. B.C. Can.

片打運送公司
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039
本公司承接車貨物行李快捷妥當僑胞賜顧隨時應命長期交易取價從廉
司理 李泰 黎全 謹啓

新亞旅社
雲高華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區　◎地位最適當
房間空氣足　◎布置極輝煌
床褥日一換　◎雅潔又芬芳
煖氣與熱水　◎取用也無妨
各界來住宿　◎行李妥收藏
久暫由尊便　◎定價不敢昂
寫輪船車票　◎隨時可帮忙
請留心光顧　◎方知言不妄
司理關邦健謹啟

滿地可銀行
"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS
B of M
本銀行設立已有壹百二十五年之歷史向來對于華友滙欵備極妥當無論滙票飛郵或電滙均隨尊便如各華友回國欲知滙欵詳細情形本行樂爲解釋一切幸祈留意焉
BANK OF MONTREAL

光華鐵行
加拿大 域多利
MARS HARDWARE
564 Fisguard St. Phone B-3821
VICTORIA, B. C.
本行新張物品優良電器農具鋼鐵堅強玻璃磁器碗碟壺觴花紙色料艷麗非常兒童玩具引興深長僑胞惠顧樂意相將

襟孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現目滙返香港與中國之欵項．每人每月限一百元．本銀行接滙港紙與美國紙．並有特別辦法．爲歸國華僑帶款出口．凡有委託．妥爲照料．如用華文致函本銀行．亦能解讀．